

### دین اسلام

## شيخ الأزهر بهارو

---\*---

فد 4 ستمبر 1950 يغالو سوات بریت یغ میدیکن  
کفد اومه اسلام سدنيا تله ترسيار مفتحوکن بهوا  
الشيخ مأمون الضتاوي شيخ الأزهر يفتوکل ميري  
فتوى اتس جهادالم فرکارا فلسطين ايت تله کمبالي  
کررحمة الله تعالى

دغن کتبادآين ايت  
مک هيلغ فول  
سئورغ علماء اسلام  
يفترکل دان مشهور  
ايت. دغن منيگلکن  
ايت مک منفاتي  
سباکي کان ففاته  
فاته توموه هيلغ  
برکتشي " يايت  
برفتان فد 7 اکتوبر

تاهون 1950 مک  
الملك فاروق تله  
ملتيق صاحب  
الفضيله الشيخ

عبدالمجيد سليم مکتبکن تمفة المرحوم ايت  
سباکي شيخ الأزهر (کمبران منجادي فوهياسن کولية  
کيت کلوارن اين).

صاحب الفضيله الشيخ عبدالمجيد سليم اين اياله  
سئورغ علماء يفتوکل دسلوره عالم اسلامي سباکي  
سئورغ عالم دان باق مغلوارکن فتوي ۲ يغيرکنان دغن

حال احوال اسلام . اي تله مندافه شهادة العالميه  
دازهر فد تاهون 1908 کمدين مکتب جواتن کورو ددالم  
ازهر دان دسکوله قضاء الشرعي (سکوله حاکم).

الشيخ عبدالمجيد سليم اين تله فرنه منجادي  
قاضي شرعي دبدر اسکندريه، منجادي قمر قسام حکمه ۲  
شرعيه، منجادي امام خاص کفد المرحوم الملك فواده  
منجادي کتوا محکمه مصر الشرعيه دان فد تاهون  
1928 اي تله دلتيق منجادي مفتي بسر ديار المصريه.  
ددالم جواتن اين اي تله لام مکتفن سهفک برسارا.  
ستله برسارا درفد جواتن کراجان ايت اي تله  
دلتيق منجادي کتوا جواتنکواس بهاگين فتوي

دازهر. دغن جواتن  
اينله دفتفن مکتف

7 اکتوبر 1950 لالو  
اي دلتيق منجواد  
جواتن شيخ الأزهر  
اين.

اوله کران مشهورن  
مک ستيق هاري  
رامي اورغ ۲ بسر  
نکري منشري ۲ دان  
وکیل ۲ کراجان

اسيغ يغدافع زياره  
کفدان کران ميري  
تهشه اتس لنتيقتن  
صاحب الفضيله ايت  
منجادي شيخ الأزهر.



العلامة شيخ عبدالمجيد سليم سدغ برچاکف ۲ دغن مستر عبدالله  
صديق فنصيحة باکي منشري اوتوسن اندونيسيا دمصر تتکل  
مغوجفکن تهشه اتس لنتيقتن العلامة ايت. - کمبر عيم مستر  
زهري مصر خاص باکي قام.

\* \* \* \* \*

## سيد جمال الدين الافغاني

---\*---

ددالم بفکيتن اومه اسلام فد قرون يگدوا فوله  
اين نام سيد جمال الدين الافغاني ايت اداله دکنل



سباکي شورغ يفتله مباحونکن روح دان سماغة اسلام  
 سسله کادان بکو سلما همفير ۲ بریبو ۲ تاهون لمان.  
 چسان دکنچ دان دسبوة اوله تيف ۲ اورغ اسلام سسله  
 اي منيگلک دان کسن ۲ کبرائين دان فجاجرانن ايت  
 هيدوف هغک سکارغ اين يغ منجادیکن دنيا اسلام

مخدغن سباکي

شورغ اسلام

يفتر کموک

دان سباکي

شورغ

فمباحون کفد

روح ۲ يفتله

بکو اي

ترکنل سباکي

فمباحون کفد

سماغة اومه

مصر سکارغ

اين



السيد جمال الدين الافغاني

\* \* \*

سيد جمال الدين اين دظاهرکن دبندر اسعداباد  
 برهمفيران دغن قبول افغانستان ايون سيد سفدر  
 سکاليفون مسکين دان عمي ( تيدق تاهو مباح دان  
 منوليس ) مهاکو کتورنن درفد شورغ عالم يفترکنل  
 فراوي حديث ، سيد علي الترمذي ، يغ اصل نسبن  
 (کتورننن) مباحوا کفد سيدنا حسين بن علي بن ابي طالب  
 ( چچو رسول الله صلى الله عليه وسلم )

سمنحق درفد عمورن 5 تاهون سيد جمال الدين  
 بلاجر دسکوله دکمفوغن . سناه عمورن لبه درفد  
 سفوله تاهون اي تله بلاجر فد ببراف تمفة دالم  
 دائره نگرې ايران دان افغانستان . سکاليفون عمورن  
 18 تاهون کران ترغ اوقنن مک بوله دکتاکن سکل  
 علم فقهوان اسلام تله دفلاجرين .

دغن عمورن 18 تاهون اين اي فرکي کاندیا

کران منبه علمون . دسين اي دودق اد کيرا ۲۱

سناهون سته لمان . دسبيله اي بلاجر علم فقهوان  
 ياره دان سدیکه ۲ بهاس انگريس . سلوم ايت اي  
 تله فصیح ددالم بهاس ۲ عرب ايران ، ترکي دان افغان .  
 فد تاهون 1875 اي تله سمفي دمکه .

ستله منويکن فرض حج اين اي باليک کافغان

دان کمدين منجادي فکاوي کفد امير يغ مرتته دسان ،

يايت دس محمد خان . کيک مقفوغ دان منعلوق

بندر هاره يقدودقکن اوله انق سودارا دان منتو

امير يفتر سبوة ، اوله سلطان احمد شاه سيد جمال الدين

اد مغريغن برسام ۲ . فد تاهون 1864 محمد خان

منيگلک دان اي تله دکنتي اوله شر علي . ددالم فرغ

سودارا دانتارا شر علي دغن تيک اورغ سوداران

يفر لاکو ستله اي نايک دانس سغکيسان سيد

جمال الدين ميهق کفد محمد عزم - ساله شورغ

درفد تيک سودارا علي يفتر سبوة .

ددالم فرجواغن اين اخون محمد عزم منغ دان

کمدين منجادي امير دان سيد جمال الدين دلتيق

منجادي فردان منري . فد ماس ايت سيد جمال الدين

برعمور 27 تاهون . تالام ستله ايت مک فرغ تربيه

لاکي يايت شر علي تله مفادکن فرلاونن سمولا دغن

فرتولغن عناصر ۳ دري لوار سهگت اخون محمد عزم

کاله دان کمدين اي دباوغ کلوار نگرې - تيدق لام

کهدين محمد عزم منيگلک دنيا .

اوله کران سيد جمال الدين کتورنن سيد دان

برفغاروه فول کاتس رعية مک امير بجهارو ايت ، شر

علي ، تيدق براني موسهين دغن برترغ ۲؛ تنافي

دسباليک ايت اي مباحوه سوات لفکاهن رهسيا باکي

ميتاسکنن . لفکاهن ۲ يفتر سمبوبي ايت تله دراس

اوله سيد جمال الدين دان اوله ايت ايقون برفيکر له

بايک اي فرکي کلوار نگرې دان دغنن فد تاهون

1869 اي منتا اذن فرکي حج لالوکلوار درفد افغانستان .

کلوار درفد افغانستان اي تله فرکي کاندیا

دان دسبوة اوله کراجان دغن حرمة تنافي تيدق



المرحوم الشيخ مأمون الشناوي  
شيخ الازهر يفتله منيغكل بغ تمفتن  
دكتيكن اوله الشيخ عبدالمجيد  
سالم

سبايق 10 فاون مصري تيف 2 بولن سباكي مغير كاكن  
جاس دان كحرمانن كفدان. دغن ايت ايضون منتفكن  
نيتن تتف دودق دمصر. اقبيل ترسيار بریت تتغ  
كتيائن ايت مك راميله فنتوة 2 بغ ايغن هندق  
بلاجر كفدان دانغ كررمهن. كقد فنتوة 2 اين داجرن  
بيراف كتاب يغ تيغكي 2 تتغ توحيد، فلسفه، اصول  
الفقه تصوف دانسباكين.

دغن توجوان هندق مباحونكن اغكانن فنوليس 2  
مودا يغ چكف مياركن فهم 2 بهارو يقدانجوركنن  
دسور تخبر 2 مك ايضون منديق مریدان ايت ددالم  
بهاكين اين. دسباليك ايت حال احوال سياسة مصر  
دچمفورين دان دغن سفنوه 2 تناك دان اوسهان اي  
بر اوسها مپدركن نكري مصر درقد بها كواس 2 اسبغ  
ددالم مقاله 2 يقدتوليسن ايت تيدق دسمبويكنن  
فراسانن بنجي كقد فمرنته اغكريس دمصر ماس ايت

دري تركي .  
دغن فرنته ايت  
اي باليك  
كمصردان فد  
22 مرج 1871  
اي تبا  
دالقااره . فد  
فرمولائن اي  
برنية هندق  
تيغكل دمصر  
سكتيك ايت  
جواتفاني دغن  
اوسها رياض  
باشا يغ ماس  
ايت منجادي  
فردان منتري  
مصر اي تله  
دهديهن

دبركن چمفور ددالم فركارا 21 سياسة اتوفون برجمفا  
دغن فميمين 2 اسلام دانديا ماس ايت . سغكهفون  
تگاهن 2 دبري تشافي فد سوات ماس سيد جمال الدين  
تله دبركن مباح بيراف ايامه 2 القرآن سباح دان  
درفدان فراسان تله مريق ددالم دادا اورغ 2 دستو  
دان دغن ايت ايضون دمنتا كلوار دري سان. سغكهفون  
فد فرمولائن اي برنية هندق كمكه تله داوبهن لالو  
اي فركي كمصر. دمصر اي تيغكل سلما 40 هاري .  
سلما دمصر اي كرفكالي ملاوة الازهر، مغادكن  
فرهوبغن دغن كورو 2 دان مرید 2 دسان دان مغادكن  
شرح 2 درومهن كقد مريك 2 يغ كرفكالي زياره كفدان.  
كمدين اي بلاير فول كنكري تركي دان تله  
دسمبوه دغن كحرمانن يغسراوله سلطان عبدالحميد  
اورغسبر 2 نكري دان اورغ 2 يغتركموك . سبكيامن  
كياسانن مك دغن سگرا اي منچفوري اورغ 2 يغ  
تيدق كمر كفدان دغن راجين دان چوكف اوسها دان  
اولهكران ايت اي لكس مندافة فغاروه يغسبر درقد  
كولغن ايت .

حمير 2 فد تاهون 1870 اي تله دمنتا اوله  
ديريقر دارالفنون، سكوله تيغكي تركي، مبري  
اوجافن دهدفن فنتوة 2 دسكوله تيغكي ايت تتغ  
منتحن اوسها. سغكهفون سيدجمال الدين تله برهاني 2  
مبيري اوجافن ايت دان تله فول مئاوسهاكن سفاي  
اوجافن دفرقسا اوله اورغسبر 2 نكري لبه دهولو تشافي  
شيخ الاسلام تركي اد مندافة جوالن مندعوان -  
جمال الدين دكتاكنن تله مغوچفكن بيراف كلمه يغ  
مردهكن اسلام .

يغدمكين اين اخرن تله منجادي فرسليسيهن فهم  
دان دغنن تيمبولله بحث 2 ددالم اخبار ددالمان سيد  
جمال الدين تله منجواب سكل تودهن 2 يقداهدفكن  
كانسن. اخرن اوله توجادي كريوتن 2 يغسبر كران  
مسئله ايت تله مبسر دان باكي منجاك كآمانن نكري  
مك كراجان تركي تله ممنتا سيد جمال الدين كلوار

فد کتیک سید جمال الدین دمصر کادان کاواغن  
 مصر ماس ایت ساغ۲ کوستن یغ دغن کراجان باره  
 برفلواغ منچمفوری حال احوال دالم نگری مصر ایت  
 دان ماس ایت خدیوی اسپیل یغمله مشهورکن واغ  
 دغن جالن یغساله دالم اوسها هندق ماماگوکن نگرین  
 تله دتورنکر زادرقد تخت کراجان . واد 25 جون 1879  
 ای تله دگنتی اوله توفیق باشا ، انقن ، یغ نایک داتس  
 سفکھسان سباکی سبورغ فغوبه یغدهارف اوله فواق  
 بیس اکن منیمبولکن فراوباغن ۲ یغسر . دباوه  
 قیمقین جمال الدین فرتوبهن ایت تله ممویای فغاروه  
 یغسر دان تیدق بوله دچوایکن ماس ایت .  
 روفان سلوم نایک سفکھسان ، توفیق باشا ، تله  
 برجی کفد جمال دان فیکوه ۲ بهواجک ای  
 برکواس ای اکن مبوکغ چیتا ۲ جمال اکنتافی افیل  
 ای دطلکن سهاج فد بولن ستمبر 1879 مک ای  
 مغلوارکن فرنته مغهالون دری مصر برسام ۲ مریدن  
 یغسا ایران یغ ستیا برنام ابوتراب .  
 سید جمال الدین کلوار دری مصر فرکی کحیدرآباد  
 دیکان . دسان ای منولیس کارغن یغبرنام . بنتاهن  
 کفد قوم دهري ، دالم بهاس فرسی . اینله کارغن یغ  
 فنجغ یغترفلیهرا سفنیگالانن - کارغن این ایاله  
 ممیلا اسلام درفد سراغن ۲ اورغ یغ تیدق فرچای کفد  
 اکام افیل بھکتین عرابی باشا یغ رافه فرتالین  
 دغن سید جمال الدین بھکیه ملاون کراجان فد تاهون  
 1882 برسام ۲ دغن کولغن ۲ مودا مصر مک کراجان  
 انگریس ماسوق کسان دان مصر دودقکین . فد ماس  
 فرلاوان سدغ هیبه کراجان انگریس داندا منجاک  
 کرس کفد سید جمال الدین تتافی افیل کرقتن بلیا ۲  
 مصر ایت دافه دروبهکن مک ای دبری اذن متیگکن  
 اندیا . ای مولان فرکی کلندن دان ستله براف هاری  
 دسیتو ای فرکی کفاریس دان تیگکل دسان تیک  
 تاهون لمان .  
 دفاریس ای بلاجر بهاس فرنجیس دان ای مولای

فکر جانن مندعا بهکن اسلام کفد یغسا ۲ دنیا دغن  
 منولیس ددالم اخبار ۲ . فد تاهون 1884 دغن فلاوان  
 مریدن محمد عبده یغ ماس ایت تله دنستا کلوار  
 دری مصر کران برکایتن دغن بھکتین عرابی باشا  
 تله تیا دفاریس . دغن توجوان هندق بمبری انصاف  
 کفد دنیا اسلام تنغ فنحجانن باره ددالم نگری ۲  
 مریک مک کورو دان مرید ایت تله مغلوارکن مجله  
 میفکوان دالم بهاس عرب دغن نام . العروة الوثقا ،  
 ( نالی یغ کوکه ) . سید جمال الدین مندون سدغ یغ  
 منولیس ایاله مریدن محمد عبده یغ بمبواة مقاله  
 ددالم . بیلاغن یغفر تام تریه فد 5 جمادالاول 1301  
 برسما 13 مرج 1884 . مجله این تریه هان 18 فغکل  
 سهاج - بیلاغن یغخر تریه فد 16 اکتوبر 1884 .  
 کراجان بریتیش تله مشحرامکن مجله ایت ماسوق  
 کاندیا دان مصر یایت کدوا ۲ نگری یغترلق دباوه  
 فغاروهن . سفکھفون عمور مجله ایت سیگه تتافی  
 فغاروهن کفد دنیا اسلام ساغ۲ بسر کران ممباغوتکن  
 سماغ۲ اومه یغمله موندور ایت دان دغن کران ایت  
 سهگک هاری این چسان تیدق دلوفاکن اورغ .  
 ستله مجله ایت دبتلکن مک جمال تله فرکی  
 کلندن باکی ممبچارکن کرقتن « المهدي » ، یغبرلاکو  
 دسودان ، کمدين ای فرکی کموسکو دان سنه  
 فیتسربرک . ددالم کدوا ۲ تمغه این ای تله دسمبوه  
 دغن کجرمانن ۲ یغ تیغکی دسین ای تله منولیس  
 مقاله ۲ تنغ کدودقکن سیاست ترکی ، ایران ، افغان  
 دان بریتیش یغمله مناریق فرهاتین دنیا . ای امغه  
 تاهون لمان تیگکل دروشیا .  
 فد تاهون 1889 کتیک نصرالدین ، شاه ایران ،  
 ملاوه ایروغه جمال الدین تله برجمقا دغن دمبونخ  
 ددالمان کمدين شاه ایران ایت تله مهاجقن بالیک  
 کایران دغن منجادیکن فردان منتری . دغن ایت مک  
 ایفون بالیک کسان دان کران اوسها یغیایک دان کران  
 بیجقن برکات ۲ مک فغاروهن سماکین هاری سماکین

بسر بیغ منجادیکن شاه ایران ایت چمبرورو دان شک  
کفدان تاکیو کالو ۲ جمالالدین کلق مفکوناکن  
فقارو هن ایت باکی منجاتوهکن درفد سفکھسان.

کتیک «فرهاتین» شاه ایران ایت دکتهوی اولهن  
مک ایفون نمنا دیری هندق مغمبیل اغین کلوار  
نگری. ای فرکی کروشیا. تنای قدا تاهون ۱۸۸۹ دغن  
فومنتان بیغ ساغدا درفد شاه ایران ای سکالی لاکي  
یالیک گایران کران ممفر بایککی کادان دسان بیغ ساغدا ۲  
میدیهکن ماس ایت. فرهو بن راج دغن فردان منترین

هیة دهاتی رعیة ایت مک اخرن شاه ایران ترفسا  
ملفکر تمغه بیغ سوچی ایت لالو منغفک سید  
جمالالدین سکالیفون فد ماس ایت ای ددالم ساکیه.  
ای کمدين دباوا کسمفادن کراجان ترکی. ماس  
کجادین ایت تیدق دکتهوی دغن بات تنای ایداله  
کیرا ۲۱ اخر تاهون ۱۸۹۰ اتو فرمولان تاهون ۱۸۹۱.

افیل ای صحه سمولا ای تنف تیغکل دبصره  
کمدين فرکی کلندن دان فد تاهون ۱۸۹۲ بالیک سمولا  
ککونسنطینوفل. ای تنف دسین هفکک اخر حیاتین.  
سفکھفون دسان سلطان عبدالحمید حرمة دان ساغدا  
موره کفدان تنای فد حقیقتن علماء بیغ توا. این تله  
ماسوق دالم فنجارا امس. فد ۹ مرج ۱۸۷۹ ای تله  
کمالی کر حمة الله تعالی دان دکبوسبکن دغن فرهاتین  
بیغ فنوه دبندر ایت.

فرجواغتن دالماس حیاتین ایت ایداله ملیفوتی  
همفر ۲ سلزره بنوا اسلام. دمان ای او مک دسان تانین  
فراسان کسدارن کفد رعیة دسینو تمبوه. بھکیتن دایران  
ایداله مولان دسیبکن اوله رعیة تله مرک کران کوشکوغن  
فرنیگان اغگریس کفد حاصل تمباکو ایران فد تاهون  
۱۸۹۱. بھکیتن این برکسدهن دغن فرنتاهن کرعیاتین

تیببول فد ۵ اوگس ۱۹۰۶. بھکیتن ایت دفوفوز  
سماغتن اوله المرحوم السید جمالالدین الافغانی.  
دمکین جوک کرقتن ترکی مودا فد تاهون ۱۹۰۸. اباله  
دغن روح یغدتانمن تتکل ای تیغکل ددالم قانه ترکی

ایت. ای جوک منجادی فنکق کبسان مصر بیغ  
تیغکاتین فرتام باکین ددالم ککالهن فرجواغن عراقی  
باشا. سلاین درفد میدان کبھکیتن سماغدا ایت ای  
منجادی جوک ففکر ق علم یغاوتام ددالم کبھکیتن  
علم دان اکام دغن منظاهرکن محمد عبده دان سید  
رشید رضا بیغ کمدين منجادی فمبولک مات کفد عالم  
اسلام یغمله کابور فمنداغن مریک دسیبکن اوله  
فریواتن ۲ خرافات بیغ میلافوتی ددالم اکام اسلام.  
«کمان فون سید جمالالدین فرکی» - کات



ایت بایک  
هان سکتیک  
سهاج لمان  
کران شکشاه  
ایت کمدين  
تیببول لاکي.  
دغن ایت ای  
نمنا اذن فول  
هندق برالیه  
اغین کلوار  
نگری تنای

فرموهنن ایت المرحوم شیخ محمد عبده یغمله  
تله دتولق برجاس ددالم کبھکیتن سماغدا اسلام  
دغن کاسر دغن ملواسکن فہم ۲ کورون  
دان اوله السید جمالالدین الافغانی.  
یغدمکین ای

یرلیندوغ دممسجد شاه عبدالعظیم. دسین توجه بولن  
لمان ای تیغکل. فد ماس ایت فرهو بغن دغن شاه  
ایران فونس لفسوغ دان ای معلومکن بهوا شاه  
ایران ایت سده واجب دفیجہ.

فقاروه سید جمالالدین سماکین بسر. اد ۱۲  
اورغ درفد مریدان بیغ کمدين مشهور ددالم کبھکیتن  
ایران. شورغ درفدان ایتوله یغمله ممبونه شاه ایران  
فد ۱ می ۱۸۹۶. اوله کران فقاروه جمالالدین بیغ

ميچل ددالم تولىسنن تننخ روايه هيدوف محمد عبده - اي منيگلکن روح دان سماغه بغير کور ۲؛ دان بيدقله برليهن ساغه جک دکتاکن بهواسموا کروق کبساان يغب منوجو هندق منيگلکن درجه بقسا اتو منتنخ سراغن باره يغب عالم 20 تاهون اين کيت ليهه هيدوف دسبله تيمور اين فوکوعن ايباله درفد اوسها دان دعايهن ، ( السيد جمال الدين ) .

توجوان سيد جمال الدين يظاوتام ايباله مياتوکن اوومه اسلام سدنيا دغن منديريکن خليفه اتسن سبب دغن برفچه ۲ ايت سده تننو کقواتتن اکن تربهاگني دان دغن برفچه ۲ منجاد يکن اورغ موده مندسقن . اي سننيس مندسق تيف ۲ راج يغب مبري فلواغ کفد کراجان ۲ ياره برکوکو دتمفن سفاي منجاوهکن ديري درفد مريکيت دان اي تله فرنه مفيکومکن راج ايت فاتوه دفيجه دغن کران فربواتن ايت ميمفيتکن رعيه دغن مبري کواس کفد کراجان ياره .

سغکھفون سکل اوسها دان کرقلغکهن تيدق دفرکناني اوله سغه ۲ علماء دان مريک منجاوهکن ديري درفدان دان سبب ايتوله فجاجران ۲ ايت هيدوف ددالم کولفن چرديق فندي دان مريک ۲ يغب راجران ياره . دغن سبب سماغه ۲ يغب تيمون برجيوا مک سروانن ايت ساغه موده هيدوف ددالم دادا بليا ۲ دان دغن هيدوفله سماغه سياسه ددالم دادا مريک باکي ميمفيکن تننوتن مريک . تنافي ددالم اف ۲ فون حال سموا لشکاهنن ايت سمات ۲ ميينا .

ماريله کيت مغميل چنتوه ددالم کارغنن ، بنتاهن اتس قوم ، ميتير ياليس ، ( فرچاي کفد کبندآن سمات ۲ ) . ددالم فمنداغن ۲ اين دهورا يکنن دغن رغکس فوکوه اتوق منچافي کبهگيان کمانيسان دان درفد هوراينن ينله دانچورکن سمولا اوله مريدن محمد عبده . ولو بکيمان فون بهواسن دنيا اسلام مفاکوعوي قننخ جسان کفد ، کفد فمباغونن سماغه ددالم دنيا اسلام ، دان مدعمدهان کيت دالم کلوارن يهاکنداغ

اتوقون دالم کنوارن يغلانن دافه ميايکن سديکيه داسر تولىسنن ايت دن مدعمدهان مقاله ۲ تراوتنن يغب تولىسنن ددالم مجله العروة الوثقا ترسيار سفاي دافه کيت مراهاتي سبهاگين دغن چارا ۲ فمباغونن يغبوله منيوقن قول روح دان سماغه کيت دسين .

بارغسياف دغکي کفد مانسي بر معني اي مولاي مپوسهکن دبرين سنديري .

\* \* \* \* \*

فندستا ايت فنچوري ، کران فنچوري ايت منچوري هرنامو دان فندستا ايت منچوري عقلمو .

\* \* \* \* \*

افيل مانسي مملياکن کامو کران هرت کامو مک جاغنه بدمکين ايت مينگن کامو کران کمليان يغب کامو تريم ايت اکن هيلغ کدوان - تنافي يغب مينگن کامو افيل مريک مملياکن کامو کران اکام دان ادا بمو .

## کالواستري توان مغدوش...

کالواستري توان مغدوش، جاغن لوف اوبه برانق ، چف کميغ کورون ، دغن مگوناکن اوبه اين تافيه بردياغ - تافيه برسالي . هرگان \$12.50 برسبه فوسه ، فسن کفد :-

Y A H Y A A R I F F  
37, Jalan Kangsar,  
Kuala Kangsar